

# NOTIFICACIÓN - PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN



## MEJORAMIENTOS EN LA LÍNEA DE BOMBEO EN PITTSBURG

Construcción de alcantarillado de 2.5 millas

Marzo 2016 – Febrero 2017

Delta Diablo es su proveedor de servicios de recuperación de aguas residuales. Durante el próximo año llevaremos a cabo trabajos de construcción en su vecindario con la finalidad de instalar una línea de bombeo adicional (tubería de presión) como parte de un programa esencial de mejoramiento del alcantarillado de 2.5 millas. Esta nueva línea de bombeo es fundamental para evitar que se desborden otras alcantarillas, las cuales proporcionan servicios a los clientes de Bay Point y Pittsburg. La instalación de esta segunda línea de bombeo permitirá a nuestra agencia acarrear con seguridad millones de galones de aguas residuales y rehabilitar la línea de bombeo existente, la cual tiene más de 35 años. Este proyecto también mejorará la confiabilidad operacional y protegerá la salud pública.

### LOCALIDADES

Esta notificación se enviará por correo a empresas y residencias de las áreas adyacentes al trabajo del Proyecto. El proyecto incluirá obras de construcción en rutas públicas y privadas, incluyendo las siguientes calles:

- Bainbridge Street
- Charleston Street
- E. 14th Street  
(from Solari St. to P-A Hwy)
- Enterprise Circle (portion)
- Herb White Way  
(at W. 8th Street)
- Leslie Drive
- Pittsburg Antioch Highway  
(from E 14th St to E. of Loveridge Rd)
- Preservation Street
- Railroad Lane  
(adjacent to RR tracks)
- Solari St  
(at Harbor St. Bridge)
- W. 10th Street  
(at Preservation St)

### COSTO:

El costo total del proyecto, incluyendo el diseño y la construcción, es de \$ 13.6 millones y será financiado por medio de un préstamo garantizado de bajo interés del Fondo Rotativo Estatal de Agua Limpia, a través de un acuerdo con la Junta de Control de Recursos de Agua del Estado. El Fondo Rotativo Estatal de Agua Limpia de California recibe inversiones de diversas fuentes de financiamiento, incluyendo subsidios de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos e ingresos del bono estatal.

### PROGRAMA

Este importante proyecto de mejoramiento de la línea de bombeo de 2.5 millas llevará a cabo obras de construcción por 12 meses aproximadamente en varias áreas de Pittsburg. La construcción está programada para comenzar en marzo del 2016 y se completará en febrero del 2017, dependiendo del clima. El equipo laboral no estará en su vecindario específico durante todo este período, se les proporcionarán notificaciones a medida que avance el proyecto.

### POSIBLES INCONVENIENTES

No serán necesarios cierres completos de calles, sin embargo se esperan algunas demoras en el tráfico durante los períodos de trabajo en las calles afectadas. Se colocarán carteles de "No Estacionarse" por lo menos con 3 días de anticipación a la construcción planeada y se impondrán restricciones al estacionamiento. Por favor, busque en los carteles las horas y lugares exactos ya que pueden variar de acuerdo a las tareas programadas. Todas las demás restricciones de estacionamiento existentes, incluyendo el no estacionarse en los días regulares de limpieza de la calle, estarán en efecto. Se mantendrá el acceso a las entradas privadas para autos y a vehículos de emergencia en todo momento.

### QUESTIONS

Si tiene preguntas acerca del Proyecto, por favor contacte al gerente del proyecto del Distrito, Patricia Chapman al (925) 756-1977, por correo electrónico a [patriciac@deltadiablo.org](mailto:patriciac@deltadiablo.org), o puede buscar las actualizaciones en nuestro sitio web visitando la pestaña del proyecto en: [www. DeltaDiablo.org](http://www.DeltaDiablo.org).

